

# Gazzetta ufficiale

## dell'Unione europea

C 59



Edizione  
in lingua italiana

### Comunicazioni e informazioni

54° anno  
24 febbraio 2011

Numero d'informazione

Sommario

Pagina

#### IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

#### Commissione europea

2011/C 59/01	Comunicazione della Commissione nel quadro dell'attuazione della direttiva 2004/108/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 dicembre 2004, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE <sup>(1)</sup> ( <i>Pubblicazione di titoli e riferimenti di norme armonizzate ai sensi della direttiva</i> ) .....	1
--------------	--	---

#### INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2011/C 59/02	Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 800/2008 della Commissione, che dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato comune in applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato (regolamento generale di esenzione per categoria) <sup>(1)</sup> .....	20
2011/C 59/03	Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 800/2008 della Commissione, che dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato comune in applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato (regolamento generale di esenzione per categoria) <sup>(1)</sup> .....	25

# IT

Prezzo:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE



## IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E  
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

**Comunicazione della Commissione nel quadro dell'attuazione della direttiva 2004/108/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 dicembre 2004, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(Pubblicazione di titoli e riferimenti di norme armonizzate ai sensi della direttiva)

(2011/C 59/01)

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
CEN	EN 617:2001+A1:2010 Impianti e sistemi di trasporto continuo — Requisiti di sicurezza e compatibilità elettromagnetica (CEM) per gli impianti di immagazzinamento di prodotti sfusi in sili, serbatoi, recipienti e tramogge	EN 617:2001 Nota 2.1	30.6.2011
CEN	EN 618:2002+A1:2010 Apparecchiature e sistemi di movimentazione continua — Requisiti di sicurezza e compatibilità elettromagnetica per le apparecchiature di movimentazione meccanica di materiale sfuso, esclusi trasportatori a nastro fissi	EN 618:2002 Nota 2.1	30.6.2011
CEN	EN 619:2002+A1:2010 Apparecchiature e sistemi di movimentazione continua — Requisiti di sicurezza e compatibilità elettromagnetica per le apparecchiature di movimentazione meccanica di carichi unitari	EN 619:2002 Nota 2.1	30.4.2011
CEN	EN 620:2002+A1:2010 Apparecchiature e sistemi di movimentazione continua — Requisiti di sicurezza e compatibilità elettromagnetica per trasportatori a nastro fissi per materiale sfuso	EN 620:2002 Nota 2.1	30.6.2011
CEN	EN 1155:1997 Accessori per serramenti — Dispositivi elettromagnetici fermoporta per porte girevoli — Requisiti e metodi di prova		
CEN	EN 12015:2004 Compatibilità elettromagnetica — Norma per famiglia di prodotti per ascensori, scale mobili e marciapiedi mobili — Emissione	EN 12015:1998 Nota 2.1	Data scaduta (30.6.2006)
CEN	EN 12016:2004+A1:2008 Compatibilità elettromagnetica — Norma per famiglia di prodotti per ascensori, scale mobili e marciapiedi mobili — Immunità	EN 12016:2004 Nota 2.1	Data scaduta (28.12.2009)

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
CEN	EN 12895:2000 Carrelli industriali — Compatibilità elettromagnetica		
CEN	EN 13241-1:2003 Porte e cancelli industriali, commerciali e da garage — Norma di prodotto — Prodotti senza caratteristiche di resistenza al fuoco o controllo del fumo		
CEN	EN 13309:2010 Macchine per costruzioni — Compatibilità elettromagnetica delle macchine con alimentazione interna elettrica	EN 13309:2000 Nota 2.1	Data scaduta (31.1.2011)
CEN	EN 14010:2003+A1:2009 Sicurezza del macchinario — Attrezzatura per i parcheggi automatici per veicoli a motore — Requisiti di sicurezza e di compatibilità elettromagnetica (EMC) per le fasi di progettazione, fabbricazione, montaggio e messa in servizio	EN 14010:2003 Nota 2.1	Data scaduta (31.1.2010)
CEN	EN ISO 14982:2009 Macchine agricole e forestali — Compatibilità elettromagnetica — Metodi di prova e criteri di accettazione (ISO 14982:1998)	EN ISO 14982:1998 Nota 2.1	Data scaduta (28.12.2009)
Cenelec	EN 50065-1:2001 Trasmissione di segnali su reti elettriche a bassa tensione nella gamma di frequenza da 3 a 148,5 kHz — Parte 1: Prescrizioni generali, bande di frequenza e disturbi elettromagnetici	EN 50065-1:1991 + A1:1992 + A2:1995 + A3:1996 Nota 2.1	Data scaduta (1.4.2003)
	EN 50065-1:2001/A1:2010	Nota 3	1.10.2012
Cenelec	EN 50065-2-1:2003 Trasmissione di segnali su reti elettriche a bassa tensione nella gamma di frequenza da 3 kHz a 148,5 kHz — Parte 2-1: Requisiti di immunità per dispositivi e sistemi per la comunicazione sulle reti elettriche operanti nel campo di frequenza da 95 kHz a 148,5 kHz e previsti per l'uso in ambiente residenziale, commerciale e dell'industria leggera	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.10.2004)
	EN 50065-2-1:2003/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (1.7.2008)
	EN 50065-2-1:2003/AC:2003		
Cenelec	EN 50065-2-2:2003 Trasmissione di segnali su reti elettriche a bassa tensione nella gamma di frequenza da 3 a 148,5 kHz — Parte 2-2: Prescrizioni di immunità per apparecchi e sistemi di comunicazione nella gamma di frequenza da 95 a 148,5 kHz e utilizzati in ambienti industriali	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.10.2004)
	EN 50065-2-2:2003/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (1.7.2008)
	EN 50065-2-2:2003/AC:2003		

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 50065-2-3:2003 Trasmissione di segnali su reti elettriche a bassa tensione nella gamma di frequenza da 3 a 148,5 kHz — Parte 2-3: Prescrizioni di immunità per apparecchi e sistemi di comunicazione nella gamma di frequenza da 3 a 95 kHz e utilizzati da fornitori e distributori di energia	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.1	Data scaduta (1.8.2004)
	EN 50065-2-3:2003/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (1.7.2008)
	EN 50065-2-3:2003/AC:2003		
Cenelec	EN 50083-2:2006 Impianti di distribuzione via cavo per segnali televisivi, sonori e servizi interattivi — Parte 2: Compatibilità elettromagnetica per le apparecchiature	EN 50083-2:2001 + A1:2005 Nota 2.1	Data scaduta (1.4.2009)
Cenelec	EN 50090-2-2:1996 Sistemi elettronici per la casa e l'edificio (HBES) — Parte 2-2: Panoramica generale — Requisiti tecnici generali	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.10.1999)
	EN 50090-2-2:1996/A2:2007	Nota 3	1.11.2011
	EN 50090-2-2:1996/AC:1997		
Cenelec	EN 50121-1:2006 Applicazioni ferroviarie, tranviarie, filoviarie e metropolitane — Compatibilità elettromagnetica — Parte 1: Generalità	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.1	Data scaduta (1.7.2009)
	EN 50121-1:2006/AC:2008		
Cenelec	EN 50121-2:2006 Applicazioni ferroviarie, tranviarie, filoviarie e metropolitane — Compatibilità elettromagnetica — Parte 2: Emissione dell'intero sistema ferroviario verso l'ambiente esterno	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.7.2009)
	EN 50121-2:2006/AC:2008		
Cenelec	EN 50121-3-1:2006 Applicazioni ferroviarie, tranviarie, filoviarie e metropolitane — Compatibilità elettromagnetica — Parte 3-1: Materiale rotabile — Treno e veicolo completo	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.7.2009)
	EN 50121-3-1:2006/AC:2008		
Cenelec	EN 50121-3-2:2006 Applicazioni ferroviarie, tranviarie, filoviarie e metropolitane — Compatibilità elettromagnetica — Parte 3-2: Materiale rotabile — Apparecchiature	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.7.2009)
	EN 50121-3-2:2006/AC:2008		
Cenelec	EN 50121-4:2006 Applicazioni ferroviarie, tranviarie, filoviarie e metropolitane — Compatibilità elettromagnetica — Parte 4: Emissione ed immunità delle apparecchiature di segnalamento e telecomunicazioni	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.7.2009)
	EN 50121-4:2006/AC:2008		

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 50121-5:2006 Applicazioni ferroviarie, tranviarie, filoviarie e metropolitane — Compatibilità elettromagnetica — Parte 5: Emissioni ed immunità di apparecchi e impianti fissi di alimentazione	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.7.2009)
	EN 50121-5:2006/AC:2008		
Cenelec	EN 50130-4:1995 Sistemi d allarme — Parte 4: Compatibilità elettromagnetica — Norma per famiglia di prodotto: Requisiti di immunità per componenti di sistemi antincendio, antintrusione e di allarme personale	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.1.2001)
	EN 50130-4:1995/A1:1998	Nota 3	Data scaduta (1.1.2001)
	EN 50130-4:1995/A2:2003	Nota 3	Data scaduta (1.9.2007)
Cenelec	EN 50148:1995 Tassametri elettronici BT(IT/NOT)12	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (15.12.1995)
Cenelec	EN 50240:2004 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Norma di prodotto per apparecchiature per la saldatura a resistenza	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.4.2007)
	EN 50240:2004/AC:2005		
Cenelec	EN 50263:1999 Compatibilità Elettromagnetica (EMC) — Norma di prodotto per i relè di misura e i dispositivi di protezione	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.8.2002)
Cenelec	EN 50270:2006 Compatibilità elettromagnetica — Costruzioni elettriche per la rilevazione e misura di gas combustibili, gas tossici o ossigeno	EN 50270:1999 Nota 2.3	Data scaduta (1.6.2009)
Cenelec	EN 50293:2000 Compatibilità elettromagnetica — Impianti semaforici — Norma di prodotto	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.4.2003)
Cenelec	EN 50295:1999 Apparecchiature a bassa tensione — Sistemi di interfaccia per apparecchi di comando — Interfaccia per Attuatori e Sensori (AS-i)	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.12.1999)
Cenelec	EN 50370-1:2005 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Norma di famiglia di prodotti per le macchine utensili — Parte 1: Emissione	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.2.2008)
Cenelec	EN 50370-2:2003 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Norma di famiglia di prodotti per le macchine utensili — Parte 2: Immunità	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.11.2005)
Cenelec	EN 50412-2-1:2005 Requisiti di immunità per apparati e sistemi per comunicazioni su linee di energia usati in installazioni a bassa tensione nell'intervallo di frequenza da 1,6 MHz a 30 MHz — Parte 1: Ambiente residenziale, commerciale e industriale	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.4.2008)
	EN 50412-2-1:2005/AC:2009		

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 50428:2005 Apparecchi di comando non automatici per installazione elettrica fissa per uso domestico e simile — Norma Collaterale — Apparecchi di comando non automatici e relativi accessori per uso in sistemi elettronici per la casa e l'edificio (HBES)	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.1.2008)
	EN 50428:2005/A1:2007	Nota 3	Data scaduta (1.10.2010)
	EN 50428:2005/A2:2009	Nota 3	1.6.2012
Cenelec	EN 50470-1:2006 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Parte 1: Prescrizioni generali, prove e condizioni di prova — Apparato di misura (indici di classe A, B e C)	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.5.2009)
Cenelec	EN 50490:2008 Impianti elettrici per l'illuminazione e la segnalazione degli aeroporti ed eliporti — Requisiti tecnici per i sistemi di controllo e monitoraggio degli aiuti visivi luminosi — Unità di comando selettivo e monitoraggio delle singole luci	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	1.4.2011
Cenelec	EN 50491-5-1:2010 Requisiti generali per i sistemi elettronici per la casa e l'edificio (HBES) e sistemi di automazione e comando di edifici (BACS) — Parte 5-1: Prescrizioni, condizioni e allestimento di prova per la compatibilità elettromagnetica (EMC)	EN 50090-2-2:1996 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.1	1.4.2013
Cenelec	EN 50491-5-2:2010 Requisiti generali per i sistemi elettronici per la casa e l'edificio (HBES) e sistemi di automazione e comando di edifici (BACS) — Parte 5-2: Prescrizioni di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati HBES/BACS utilizzati negli ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera	EN 50090-2-2:1996 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.1	1.4.2013
Cenelec	EN 50491-5-3:2010 Requisiti generali per i sistemi elettronici per la casa e l'edificio (HBES) e sistemi di automazione e comando di edifici (BACS) — Parte 5-3: Prescrizioni di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparati HBES/BACS utilizzati negli ambienti industriali	EN 50090-2-2:1996 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.1	1.4.2013
Cenelec	EN 50498:2010 Compatibilità Elettromagnetica (EMC) — Norma di famiglia di prodotto per le apparecchiature elettroniche destinate all'installazione post vendita su veicoli	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.1	1.7.2013
Cenelec	EN 50512:2009 Impianti elettrici per l'illuminazione e la segnalazione degli aeroporti ed eliporti — Sistemi avanzati di guida aeromobili al parcheggio	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.1	
Cenelec	EN 50529-1:2010 Norma EMC di rete — Parte 1: Reti di telecomunicazione cablate in doppino telefonico		
Cenelec	EN 50529-2:2010 Norma EMC di rete — Parte 2: Reti di telecomunicazione cablate in cavo coassiale		

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 55011:2007 Apparecchi a radiofrequenza industriali, scientifici e medicali (ISM) — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura CISPR 11:2003 (Modificata) + A1:2004 (Modificata)	EN 55011:1998 + A1:1999 + A2:2002 Nota 2.1	Data scaduta (1.11.2009)
	EN 55011:2007/A2:2007 CISPR 11:2003/A2:2006	Nota 3	Data scaduta (1.11.2009)
Cenelec	EN 55011:2009 Apparecchi industriali, scientifici e medicali (ISM) — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura CISPR 11:2009 (Modificata)	EN 55011:2007 IT e corrispondente modifica Nota 2.1	1.9.2012
	EN 55011:2009/A1:2010 CISPR 11:2009/A1:2010	Nota 3	1.7.2013
Cenelec	EN 55012:2007 Veicoli, imbarcazioni e motori a combustione interna — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura per la protezione dei ricevitori non montati a bordo CISPR 12:2007	EN 55012:2002 + A1:2005	Data scaduta (1.9.2010)
	EN 55012:2007/A1:2009 CISPR 12:2007/A1:2009	Nota 3	1.7.2012

La EN 55012 è applicabile per ottenere la presunzione di conformità ai sensi della direttiva 2004/108/CE per veicoli, imbarcazioni e dispositivi azionati da motori a combustione interna che non rientrano nel campo di applicazione delle direttive 95/54/CE, 97/24/CE, 2000/2/CE o 2004/104/CE.

Cenelec	EN 55013:2001 Ricevitori radiofonici e televisivi e apparecchi associati — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura CISPR 13:2001 (Modificata)	EN 55013:1990 + A12:1994 + A13:1996 + A14:1999 Nota 2.1	Data scaduta (1.9.2004)
	EN 55013:2001/A1:2003 CISPR 13:2001/A1:2003	Nota 3	Data scaduta (1.4.2006)
	EN 55013:2001/A2:2006 CISPR 13:2001/A2:2006	Nota 3	Data scaduta (1.3.2009)
Cenelec	EN 55014-1:2006 Compatibilità elettromagnetica — Prescrizioni per gli elettrodomestici, gli utensili elettrici e gli apparecchi similari — Parte 1: Emissione CISPR 14-1:2005	EN 55014-1:2000 + A1:2001 + A2:2002 Nota 2.1	Data scaduta (1.9.2009)
	EN 55014-1:2006/A1:2009 CISPR 14-1:2005/A1:2008	Nota 3	1.5.2012
Cenelec	EN 55014-2:1997 Compatibilità elettromagnetica Requisiti di immunità per gli elettrodomestici, gli utensili elettrici e gli apparecchi similari — Parte 1: Immunità — Norma di famiglia di prodotti CISPR 14-2:1997	EN 55104:1995 Nota 2.1	Data scaduta (1.1.2001)
	EN 55014-2:1997/A1:2001 CISPR 14-2:1997/A1:2001	Nota 3	Data scaduta (1.12.2004)
	EN 55014-2:1997/A2:2008 CISPR 14-2:1997/A2:2008	Nota 3	1.9.2011
	EN 55014-2:1997/AC:1997		



OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 55022:1998 Apparecchi per la tecnologia dell'informazione — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura CISPR 22:1997 (Modificata)	EN 55022:1994 + A1:1995 + A2:1997 Nota 2.1	Data scaduta (1.8.2007)
	EN 55022:1998/A1:2000 CISPR 22:1997/A1:2000	Nota 3	Data scaduta (1.10.2009)
	EN 55022:1998/A2:2003 CISPR 22:1997/A2:2002	Nota 3	Data scaduta (1.10.2009)

Ciascuna delle seguenti quattro norme fornisce la presunzione di conformità fino all'1.10.2011: EN 55022:1998, EN 55022:1998 + A1:2000, EN 55022:1998 + A2:2003, EN 55022:1998 + A1:2000 + A2:2003.

Cenelec	EN 55015:2006 Limiti e metodi di misura delle caratteristiche di radiodisturbo degli apparecchi di illuminazione elettrici e degli apparecchi analoghi CISPR 15:2005	EN 55015:2000 + A1:2001 + A2:2002 Nota 2.1	Data scaduta (1.9.2009)
	EN 55015:2006/A1:2007 CISPR 15:2005/A1:2006	Nota 3	Data scaduta (1.5.2010)
	EN 55015:2006/A2:2009 CISPR 15:2005/A2:2008	Nota 3	1.3.2012
Cenelec	EN 55020:2007 Ricevitori radiofonici e televisivi e apparecchi associati — Caratteristiche di immunità — Limiti e metodi di misura CISPR 20:2006	EN 55020:2002 + A1:2003 + A2:2005 Nota 2.1	Data scaduta (1.12.2009)
Cenelec	EN 55022:2006 Apparecchi per la tecnologia dell'informazione — Caratteristiche di radiodisturbo — Limiti e metodi di misura CISPR 22:2005 (Modificata)	EN 55022:1998 + A1:2000 + A2:2003 Nota 2.1	1.10.2011
	EN 55022:2006/A1:2007 CISPR 22:2005/A1:2005	Nota 3	1.10.2011
Cenelec	EN 55024:1998 Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione — Caratteristiche di immunità — Limiti e metodi di misura CISPR 24:1997 (Modificata)	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.7.2001)
	EN 55024:1998/A1:2001 CISPR 24:1997/A1:2001	Nota 3	Data scaduta (1.10.2004)
	EN 55024:1998/A2:2003 CISPR 24:1997/A2:2002	Nota 3	Data scaduta (1.12.2005)
Cenelec	EN 55103-1:1996 Compatibilità elettromagnetica — Norme di famiglie di prodotto per apparecchi audio, video, audiovisivi e di comando di luci da intrattenimento per uso professionale — Parte 1: Emissione	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.9.1999)

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 55103-1:2009 Compatibilità elettromagnetica — Norme di famiglie di prodotto per apparecchi audio, video, audiovisivi e di comando di luci da intrattenimento per uso professionale — Parte 1: Emissione	EN 55103-1:1996 Nota 2.1	1.7.2012
Cenelec	EN 55103-2:1996 Compatibilità elettromagnetica — Norme di famiglie di prodotto per apparecchi audio, video, audiovisivi e di comando di luci da intrattenimento per uso professionale — Parte 2: Immunità	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.9.1999)
Cenelec	EN 55103-2:2009 Compatibilità elettromagnetica — Norme di famiglie di prodotto per apparecchi audio, video, audiovisivi e di comando di luci da intrattenimento per uso professionale — Parte 2: Immunità	EN 55103-2:1996 Nota 2.1	1.7.2012
Cenelec	EN 60034-1:2010 Macchine elettriche rotanti — Parte 1: Caratteristiche nominali e di funzionamento IEC 60034-1:2010 (Modificata)	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.1	1.10.2013
	EN 60034-1:2010/AC:2010		
Cenelec	EN 60204-31:1998 Sicurezza del macchinario — Equipaggiamento elettrico delle macchine — Parte 31: Prescrizioni particolari di sicurezza e di compatibilità elettromagnetica per macchine per cucire, unità e sistemi IEC 60204-31:1996 (Modificata)	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.6.2002)
	EN 60204-31:1998/AC:2000		
Cenelec	EN 60439-1:1999 Apparecchiature assiemate di protezione e manovra per bassa tensione (quadri BT) — Parte 1: Apparecchiature di serie soggette a prove di tipo (AS) e apparecchiature non di serie parzialmente soggette a prove di tipo (ANS) IEC 60439-1:1999	EN 60439-1:1994 + A11:1996 Nota 2.1	Data scaduta (1.8.2002)
Cenelec	EN 60669-2-1:2004 Apparecchi di comando non automatici per installazione elettrica fissa per uso domestico e similare — Parte 2-1: Prescrizioni particolari — Interruttori elettronici IEC 60669-2-1:2002 (Modificata)	EN 60669-2-1:2000 + A2:2001 Nota 2.3	Data scaduta (1.7.2009)
	EN 60669-2-1:2004/A1:2009 IEC 60669-2-1:2002/A1:2008 (Modificata)	Nota 3	1.4.2012
	EN 60669-2-1:2004/A12:2010	Nota 3	1.6.2013
	EN 60669-2-1:2004/AC:2007		
Cenelec	EN 60730-1:1995 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 1: Norme generali IEC 60730-1:1993 (Modificata)		
	EN 60730-1:1995/A11:1996	Nota 3	Data scaduta (1.1.1998)
	EN 60730-1:1995/A17:2000	Nota 3	Data scaduta (1.10.2002)
	EN 60730-1:1995/AC:1997		
	EN 60730-1:1995/AC:2007		

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 60730-1:2000 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 1: Norme generali IEC 60730-1:1999 (Modificata)	EN 60730-1:1995 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.1	
	EN 60730-1:2000/A1:2004 IEC 60730-1:1999/A1:2003 (Modificata)	Nota 3	
	EN 60730-1:2000/A16:2007	Nota 3	Data scaduta (1.6.2010)
	EN 60730-1:2000/A2:2008 IEC 60730-1:1999/A2:2007 (Modificata)	Nota 3	1.6.2011
	EN 60730-1:2000/AC:2007		
Cenelec	EN 60730-2-5:2002 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Prescrizioni particolari per i sistemi elettrici automatici di comando di bruciatori IEC 60730-2-5:2000 (Modificata)		
	EN 60730-2-5:2002/A1:2004 IEC 60730-2-5:2000/A1:2004 (Modificata)	Nota 3	Data scaduta (1.12.2008)
	EN 60730-2-5:2002/A11:2005	Nota 3	Data scaduta (1.12.2008)
	EN 60730-2-5:2002/A2:2010 IEC 60730-2-5:2000/A2:2008 (Modificata)	Nota 3	1.3.2013
Cenelec	EN 60730-2-6:1995 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2-6: Norme particolari per dispositivi elettrici automatici di comando sensibili alla pressione, comprese le prescrizioni meccaniche IEC 60730-2-6:1991 (Modificata)		
	EN 60730-2-6:1995/A1:1997 IEC 60730-2-6:1991/A1:1994 (Modificata)	Nota 3	Data scaduta (15.12.2003)
	EN 60730-2-6:1995/AC:1997		
	EN 60730-2-6:1995/AC:2001		
Cenelec	EN 60730-2-6:2008 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Norme particolari per dispositivi elettrici automatici di comando sensibili alla pressione, comprese le prescrizioni meccaniche IEC 60730-2-6:2007 (Modificata)	EN 60730-2-6:1995 IT e corrispondente modifica Nota 2.1	1.7.2011

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 60730-2-7:1991 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Norme particolari per timer e temporizzatori IEC 60730-2-7:1990 (Modificata)		
	EN 60730-2-7:1991/A1:1997 IEC 60730-2-7:1990/A1:1994 (Modificata)	Nota 3	Data scaduta (1.1.2004)
	EN 60730-2-7:1991/AC:1997		
	EN 60730-2-7:1991/AC:2001		
Cenelec	EN 60730-2-7:2010 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Norme particolari per temporizzatori ed interruttori a tempo IEC 60730-2-7:2008 (Modificata)	EN 60730-2-7:1991 IT e corrispondente modifica Nota 2.1	1.10.2013
Cenelec	EN 60730-2-8:2002 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Norme particolari per le valvole idrauliche ad azionamento elettrico, comprese le pre- scrizioni meccaniche IEC 60730-2-8:2000 (Modificata)	EN 60730-2-8:1995 + A1:1997 + A2:1997 Nota 2.1	Data scaduta (1.12.2008)
	EN 60730-2-8:2002/A1:2003 IEC 60730-2-8:2000/A1:2002 (Modificata)	Nota 3	Data scaduta (1.12.2008)
Cenelec	EN 60730-2-9:2002 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2-9: Norme particolari per dispositivi di comando sensibili alla temperatura IEC 60730-2-9:2000 (Modificata)	EN 60730-2-9:1995 + A1:1996 + A2:1997 Nota 2.1	Data scaduta (1.12.2008)
	EN 60730-2-9:2002/A1:2003 IEC 60730-2-9:2000/A1:2002 (Modificata)	Nota 3	Data scaduta (1.12.2008)
	EN 60730-2-9:2002/A2:2005 IEC 60730-2-9:2000/A2:2004 (Modificata)	Nota 3	Data scaduta (1.12.2007)
Cenelec	EN 60730-2-9:2010 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2-9: Norme particolari per dispositivi di comando termosensibili IEC 60730-2-9:2008 (Modificata)	EN 60730-2-9:2002 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.1	1.11.2013
Cenelec	EN 60730-2-14:1997 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2-14: Norme particolari per attuatori elettrici IEC 60730-2-14:1995 (Modificata)	EN 60730-1:1995 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.3	Data scaduta (1.6.2004)
	EN 60730-2-14:1997/A1:2001 IEC 60730-2-14:1995/A1:2001	Nota 3	Data scaduta (1.7.2008)
Cenelec	EN 60730-2-15:2010 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e similare — Parte 2: Prescrizioni particolari per i dispositivi elettrici automatici di comando rivelatori del livello di acqua del tipo flottante o ad elettrodo utilizzati nella costruzione delle caldaie IEC 60730-2-15:2008 (Modificata)	EN 60730-2-18:1999 Nota 2.1	1.3.2013

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 60730-2-18:1999 Dispositivi elettrici automatici di comando per uso domestico e simile — Parte 2-18: Norme particolari per dispositivi di comando elettrici sensibili al flusso di acqua ed aria, comprese le prescrizioni meccaniche IEC 60730-2-18:1997 (Modificata)	EN 60730-1:1995 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.3	Data scaduta (1.4.2002)
Cenelec	EN 60870-2-1:1996 Sistemi ed apparecchiature di telecontrollo — Parte 2: Condizioni di funzionamento — Sezione 1: Condizioni ambientali e di alimentazione IEC 60870-2-1:1995	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.9.1996)
Cenelec	EN 60945:2002 Apparecchiature e sistemi di navigazione marittima e di radiocomunicazione — Prescri- zioni generali — Metodi di prova e risultati delle prove richieste IEC 60945:2002	EN 60945:1997 Nota 2.1	Data scaduta (1.10.2005)
Cenelec	EN 60947-1:2007 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 1: Regole generali IEC 60947-1:2007	EN 60947-1:2004 Nota 2.1	Data scaduta (1.7.2010)
Cenelec	EN 60947-2:2006 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 2: Interruttori automatici IEC 60947-2:2006	EN 60947-2:2003 Nota 2.1	Data scaduta (1.7.2009)
	EN 60947-2:2006/A1:2009 IEC 60947-2:2006/A1:2009	Nota 3	1.7.2012
Cenelec	EN 60947-3:1999 Apparecchiatura a bassa tensione — Parte 3: Interruttori di manovra, sezionatori, inter- ruttori di manovra-sezionatori e unità combinate con fusibili IEC 60947-3:1999	EN 60947-3:1992 + A1:1995 Nota 2.1	Data scaduta (1.1.2002)
	EN 60947-3:1999/A1:2001 IEC 60947-3:1999/A1:2001	Nota 3	Data scaduta (1.3.2004)
Cenelec	EN 60947-3:2009 Apparecchiatura a bassa tensione — Parte 3: Interruttori di manovra, sezionatori, inter- ruttori di manovra-sezionatori e unità combinate con fusibili IEC 60947-3:2008	EN 60947-3:1999 IT e corrispondente modifica Nota 2.1	1.5.2012
Cenelec	EN 60947-4-1:2001 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 4: Contattori e avviatori — Sezione 1 — Contattori e avviatori elettromeccanici IEC 60947-4-1:2000		
	EN 60947-4-1:2001/A1:2002 IEC 60947-4-1:2000/A1:2002	Nota 3	Data scaduta (1.10.2005)
	EN 60947-4-1:2001/A2:2005 IEC 60947-4-1:2000/A2:2005	Nota 3	Data scaduta (1.7.2008)
Cenelec	EN 60947-4-1:2010 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 4: Contattori e avviatori — Sezione 1 — Contattori e avviatori elettromeccanici IEC 60947-4-1:2009	EN 60947-4-1:2001 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.1	1.4.2013

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 60947-4-2:2000 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 4: Contattori e avviatori — Sezione 2: Regolatori e avviatori a semiconduttori in c.a. IEC 60947-4-2:1999	EN 60947-4-2:1996 + A2:1998 Nota 2.1	Data scaduta (1.12.2002)
	EN 60947-4-2:2000/A1:2002 IEC 60947-4-2:1999/A1:2001	Nota 3	Data scaduta (1.3.2005)
	EN 60947-4-2:2000/A2:2006 IEC 60947-4-2:1999/A2:2006	Nota 3	Data scaduta (1.12.2009)
Cenelec	EN 60947-4-3:2000 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 4: Contattori e avviatori — Sezione 3: Regolatori a semiconduttori e contattori per carichi diversi da motori IEC 60947-4-3:1999	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.12.2002)
	EN 60947-4-3:2000/A1:2006 IEC 60947-4-3:1999/A1:2006	Nota 3	Data scaduta (1.11.2009)
Cenelec	EN 60947-5-1:2004 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 5-1: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra — Dispositivi elettromeccanici per circuiti di comando IEC 60947-5-1:2003	EN 60947-5-1:1997 + A12:1999 Nota 2.1	Data scaduta (1.5.2007)
	EN 60947-5-1:2004/A1:2009 IEC 60947-5-1:2003/A1:2009	Nota 3	1.5.2012
	EN 60947-5-1:2004/AC:2004		
	EN 60947-5-1:2004/AC:2005		
Cenelec	EN 60947-5-2:2007 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 5-2: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra — Interruttori di prossimità IEC 60947-5-2:2007	EN 60947-5-2:1998 + A2:2004 Nota 2.1	Data scaduta (1.11.2010)
Cenelec	EN 60947-5-3:1999 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 5-3: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra — Prescrizioni per dispositivi di prossimità a comportamento definito in condizioni di guasto IEC 60947-5-3:1999	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.1	Data scaduta (1.5.2002)
	EN 60947-5-3:1999/A1:2005 IEC 60947-5-3:1999/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (1.3.2008)
Cenelec	EN 60947-5-6:2000 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 5-6: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra — Interfaccia in corrente continua per sensori di prossimità e amplificatori di manovra (NAMUR) IEC 60947-5-6:1999	EN 50227:1997 Nota 2.1	Data scaduta (1.1.2003)
Cenelec	EN 60947-5-7:2003 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 5-7: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra — Prescrizioni per dispositivi di prossimità con uscita analogica IEC 60947-5-7:2003	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.1	Data scaduta (1.9.2006)

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 60947-5-9:2007 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 5-9: Dispositivi per circuiti di comando ed elementi di manovra — Sensori di portata IEC 60947-5-9:2006		
Cenelec	EN 60947-6-1:2005 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 6-1: Apparecchiature a funzioni multiple — Apparecchiature di commutazione IEC 60947-6-1:2005	EN 60947-6-1:1991 + A2:1997 Nota 2.1	Data scaduta (1.10.2008)
Cenelec	EN 60947-6-2:2003 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 6-2: Apparecchiatura a funzioni multiple — Apparecchi integrati di manovra e protezione (ACP) IEC 60947-6-2:2002	EN 60947-6-2:1993 + A1:1997 Nota 2.1	Data scaduta (1.9.2005)
	EN 60947-6-2:2003/A1:2007 IEC 60947-6-2:2002/A1:2007	Nota 3	Data scaduta (1.3.2010)
Cenelec	EN 60947-8:2003 Apparecchiature a bassa tensione — Parte 8: Unità di comando per protezione termica incorporata (CTP) in macchine elettriche rotanti IEC 60947-8:2003	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.7.2006)
	EN 60947-8:2003/A1:2006 IEC 60947-8:2003/A1:2006	Nota 3	Data scaduta (1.10.2009)
Cenelec	EN 60974-10:2007 Apparecchiatura per saldatura ad arco — Parte 10: Prescrizioni per la compatibilità elettromagnetica (EMC) IEC 60974-10:2007	EN 60974-10:2003 Nota 2.1	Data scaduta (1.12.2010)
Cenelec	EN 61000-3-2:2006 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3-2: Limiti — Limiti per le emissioni di corrente armonica (apparecchiature con corrente di ingresso ≤ 16 A per fase) IEC 61000-3-2:2005	EN 61000-3-2:2000 + A2:2005 Nota 2.1	Data scaduta (1.2.2009)
	EN 61000-3-2:2006/A2:2009 IEC 61000-3-2:2005/A2:2009	Nota 3	1.7.2012
	EN 61000-3-2:2006/A1:2009 IEC 61000-3-2:2005/A1:2008	Nota 3	1.7.2012
Cenelec	EN 61000-3-3:1995 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3: Limiti — Sezione 3: Limitazione delle fluttuazioni di tensione e del flicker in sistemi di alimentazione in bassa tensione per apparecchiature con corrente nominale ≤ 16 A e non soggette ad allacciamento su condizione IEC 61000-3-3:1994	EN 60555-3:1987 + A1:1991 Nota 2.2	Data scaduta (1.1.2001)
	EN 61000-3-3:1995/A1:2001 IEC 61000-3-3:1994/A1:2001	Nota 3	Data scaduta (1.5.2004)
	EN 61000-3-3:1995/A2:2005 IEC 61000-3-3:1994/A2:2005	Nota 3	Data scaduta (1.9.2008)
	EN 61000-3-3:1995/AC:1997		

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 61000-3-3:2008 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3-3: Limiti — Limitazione delle variazioni di tensioni, fluttuazioni di tensione e del flicker in sistemi di alimentazione in bassa tensione per apparecchiature con corrente nominale $\leq 16$ A per fase e non soggette ad allacciamento su condizione IEC 61000-3-3:2008	EN 61000-3-3:1995 e corrispondenti modifiche Nota 2.1	1.9.2011
Cenelec	EN 61000-3-11:2000 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3: Limiti — Sezione 11: Limitazione delle variazioni di tensione, delle fluttuazioni di tensione e del flicker in sistemi di alimentazione pubblici a bassa tensione per apparecchiature con correnti nominali $\leq 75$ A e soggetti ad allacciamento su condizione IEC 61000-3-11:2000	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.1.2003)
Cenelec	EN 61000-3-12:2005 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 3-12: Limiti per le correnti armoniche prodotte da apparecchiature collegate alla rete pubblica a bassa tensione aventi correnti di ingresso $> 16$ A e $\leq 75$ A per fase IEC 61000-3-12:2004	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.2.2008)
Cenelec	EN 61000-6-1:2007 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-1: Norme generiche — Immunità per gli ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera IEC 61000-6-1:2005	EN 61000-6-1:2001 Nota 2.1	Data scaduta (1.12.2009)
Cenelec	EN 61000-6-2:2005 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-2: Norme generiche — Immunità per gli ambienti industriali IEC 61000-6-2:2005	EN 61000-6-2:2001 Nota 2.1	Data scaduta (1.6.2008)
	EN 61000-6-2:2005/AC:2005		
Cenelec	EN 61000-6-3:2007 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-3: Norme generiche — Emissione per gli ambienti residenziali, commerciali e dell'industria leggera IEC 61000-6-3:2006	EN 61000-6-3:2001 + A11:2004	Data scaduta (1.12.2009)
Cenelec	EN 61000-6-4:2007 Compatibilità elettromagnetica (EMC) — Parte 6-4: Norme generiche - Emissione per gli ambienti industriali IEC 61000-6-4:2006	EN 61000-6-4:2001 Nota 2.1	Data scaduta (1.12.2009)
Cenelec	EN 61008-1:2004 Interruttori differenziali senza sganciatori di sovracorrente incorporati per installazioni domestiche e similari — Parte 1: Prescrizioni generali IEC 61008-1:1996 (Modificata) + A1:2002 (Modificata)	EN 61008-1:1994 + A2:1995 + A14:1998 Nota 2.1	Data scaduta (1.4.2009)
	EN 61008-1:2004/A12:2009	Nota 3	1.12.2011
Cenelec	EN 61009-1:2004 Interruttori differenziali con sganciatori di sovracorrente incorporati per installazioni domestiche e similari — Parte 1: Prescrizioni generali IEC 61009-1:1996 (Modificata) + A1:2002 (Modificata)	EN 61009-1:1994 + A1:1995 + A14:1998 Nota 2.1	Data scaduta (1.4.2009)
	EN 61009-1:2004/A13:2009	Nota 3	1.12.2011
	EN 61009-1:2004/A12:2009	Nota 3	1.12.2011
	EN 61009-1:2004/AC:2006		



OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 61131-2:2007 Controllori programmabili — Parte 2: Specificazioni e prove delle apparecchiature IEC 61131-2:2007	EN 61131-2:2003 Nota 2.1	Data scaduta (1.8.2010)
Cenelec	EN 61204-3:2000 Dispositivi di alimentazione a bassa tensione con uscita in corrente continua — Parte 3: Compatibilità Elettromagnetica (EMC) IEC 61204-3:2000	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.11.2003)
Cenelec	EN 61326-1:2006 Apparecchi elettrici di misura, controllo e laboratorio — Prescrizioni di compatibilità elettromagnetica — Parte 1: Prescrizioni generali IEC 61326-1:2005	EN 61326:1997 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.3	Data scaduta (1.2.2009)
Cenelec	EN 61326-2-1:2006 Apparecchi elettrici di misura, controllo e laboratorio — Prescrizioni di compatibilità elettromagnetica — Requisiti particolari — Configurazioni di prova, condizioni di eser- cizio e criteri di accettazione per apparecchiature di prova e di misura sensibili relative ad applicazioni non protette per l'EMC IEC 61326-2-1:2005	EN 61326:1997 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.3	Data scaduta (1.2.2009)
Cenelec	EN 61326-2-2:2006 Apparecchi elettrici di misura, controllo e laboratorio — Prescrizioni di compatibilità elettromagnetica — Parte 2-2: Prescrizioni particolari — Configurazioni di prova, con- dizioni di funzionamento e criteri di prestazione per gli apparecchi di prova, di misura e di monitoraggio usati nei sistemi di distribuzione a bassa tensione IEC 61326-2-2:2005	EN 61326:1997 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.3	Data scaduta (1.2.2009)
Cenelec	EN 61326-2-3:2006 Apparecchi elettrici di misura, controllo e laboratorio — Prescrizioni di compatibilità elettromagnetica — Parte 2-3: Prescrizioni particolari — Configurazione di prova, con- dizioni di funzionamento e criteri di prestazione per i trasduttori con condizionamento dei segnali integrato o remoto IEC 61326-2-3:2006	EN 61326:1997 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.3	Data scaduta (1.8.2009)
Cenelec	EN 61326-2-4:2006 Apparecchi elettrici di misura, controllo e laboratorio — Prescrizioni di compatibilità elettromagnetica — Parte 2-4: Prescrizioni particolari — Configurazioni di prova, con- dizioni di funzionamento e criteri di prestazione per i dispositivi di monitoraggio del- l'isolamento conformi alla IEC 61557-8 e per le apparecchiature di localizzazione dei difetti di isolamento conformi alla IEC 61557-9 IEC 61326-2-4:2006	EN 61326:1997 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.3	Data scaduta (1.11.2009)
Cenelec	EN 61326-2-5:2006 Apparecchi elettrici di misura, controllo e laboratorio — Prescrizioni di compatibilità elettromagnetica — Parte 2-5: Prescrizioni particolari — Configurazioni di prova, con- dizioni di funzionamento e criteri di prestazione per i dispositivi di campo con interfacce conformi alla IEC 61748-1, CP 3/2 IEC 61326-2-5:2006	EN 61326:1997 e corrispondenti mo- difiche Nota 2.3	Data scaduta (1.9.2009)
Cenelec	EN 61439-1:2009 Apparecchiature assiemate di protezione e di manovra per bassa tensione (quadri BT) — Parte 1: Regole generali IEC 61439-1:2009 (Modificata)	EN 60439-1:1999 Nota 2.1	1.11.2014

La EN 61439-1:2009 non fornisce la presunzione di conformità senza altra parte della norma.

Cenelec	EN 61439-2:2009 Apparecchiature assiemate di protezione e di manovra per bassa tensione (quadri BT) — Parte 2: Quadri di potenza IEC 61439-2:2009		
---------	--	--	--

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 61543:1995 Interruttori differenziali (RCD) per usi domestici e simili — Compatibilità elettromagnetica IEC 61543:1995	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (4.7.1998)
	EN 61543:1995/A11:2003	Nota 3	Data scaduta (1.3.2007)
	EN 61543:1995/A12:2005	Nota 3	Data scaduta (1.3.2008)
	EN 61543:1995/A2:2006 IEC 61543:1995/A2:2005	Nota 3	Data scaduta (1.12.2008)
	EN 61543:1995/AC:1997		
Cenelec	EN 61547:1995 Apparecchiature per illuminazione generale — Prescrizioni di immunità EMC IEC 61547:1995	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.7.1996)
	EN 61547:1995/A1:2000 IEC 61547:1995/A1:2000	Nota 3	Data scaduta (1.11.2003)
Cenelec	EN 61547:2009 Apparecchiature per illuminazione generale — Prescrizioni di immunità EMC IEC 61547:2009	EN 61547:1995 IT e corrispondente modifica Nota 2.1	1.7.2012
Cenelec	EN 61557-12:2008 Sicurezza elettrica nei sistemi di distribuzione a bassa tensione fino a 1 000 V c.a. e 1 500 V c.c. — Apparecchi per prove, misure o controllo dei sistemi di protezione — Parte 12: Dispositivi per la misura ed il controllo delle prestazioni (PMD) IEC 61557-12:2007		
Cenelec	EN 61800-3:2004 Azionamenti elettrici a velocità variabile — Parte 3: Norma di prodotto relativa alla compatibilità elettromagnetica ed ai metodi di prova specifici IEC 61800-3:2004	EN 61800-3:1996 + A11:2000 Nota 2.1	Data scaduta (1.10.2007)
Cenelec	EN 61812-1:1996 Relè a tempo per uso industriale — Parte 1: Prescrizioni e prove IEC 61812-1:1996		
	EN 61812-1:1996/A11:1999	Nota 3	Data scaduta (1.1.2002)
	EN 61812-1:1996/AC:1999		
Cenelec	EN 62020:1998 Apparecchiatura a bassa tensione — Indicatori di corrente differenziale per installazioni domestiche e simili IEC 62020:1998		
	EN 62020:1998/A1:2005 IEC 62020:1998/A1:2003 (Modificata)	Nota 3	Data scaduta (1.3.2008)

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 62026-1:2007 Apparecchiature a bassa tensione — Interfacce tra apparecchi e dispositivi di controllo — Parte 1: Regole generali IEC 62026-1:2007	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.1	Data scaduta (1.9.2010)

La EN 62026-1:2007 non fornisce la presunzione di conformità senza altra parte della norma.

Cenelec	EN 62026-3:2009 Apparecchiature a bassa tensione — Interfacce tra apparecchi e dispositivi di controllo (CDI) — Parte 3: DeviceNet IEC 62026-3:2008	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.1	
Cenelec	EN 62040-2:2006 Sistemi statici di continuità (UPS) — Parte 2: Requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC) IEC 62040-2:2005	EN 50091-2:1995 Nota 2.1	Data scaduta (1.10.2008)
	EN 62040-2:2006/AC:2006		
Cenelec	EN 62052-11:2003 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni generali, prove e con- dizioni di prova — Parte 11: Apparato di misura IEC 62052-11:2003	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.3	Data scaduta (1.3.2006)

La EN 62052-11:2003 non fornisce la presunzione di conformità se non è considerata congiuntamente con una parte della serie della EN 62053.

Cenelec	EN 62052-21:2004 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni generali, prove e con- dizioni di prova — Parte 21: Apparati per il controllo delle tariffe del carico IEC 62052-21:2004	EN 61037:1992 + A1:1996 + A2:1998 + EN 61038:1992 + A1:1996 + A2:1998 Nota 2.1	Data scaduta (1.7.2007)
---------	--	--	----------------------------

La EN 62052-21:2004 non fornisce la presunzione di conformità senza una parte della serie della EN 62054.

Cenelec	EN 62053-11:2003 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni particolari — Parte 11: Contatori elettromeccanici per energia attiva (classe 0,5, 1 e 2) IEC 62053-11:2003	EN 60521:1995 Nota 2.1	Data scaduta (1.3.2006)
Cenelec	EN 62053-21:2003 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni particolari — Parte 21: Contatori statici di energia attiva (classe 1 e 2) IEC 62053-21:2003	EN 61036:1996 + A1:2000 Nota 2.1	Data scaduta (1.3.2006)
Cenelec	EN 62053-22:2003 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni particolari — Parte 22: Contatori statici di energia attiva (classe 0,2 S e 0,5 S) IEC 62053-22:2003	EN 60687:1992 Nota 2.1	Data scaduta (1.3.2006)
Cenelec	EN 62053-23:2003 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Prescrizioni particolari — Parte 23: Contatori statici di energia reattiva (classe 2 e 3) IEC 62053-23:2003	EN 61268:1996 Nota 2.1	Data scaduta (1.3.2006)

OEN <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita Nota 1
Cenelec	EN 62054-11:2004 Apparati per la misura dell'energia elettrica (c.a.) — Tariffazione e controllo del carico — Parte 11: Prescrizioni particolari per ricevitori elettronici di controllo delle ondulazioni IEC 62054-11:2004	EN 61037:1992 + A1:1996 + A2:1998 Nota 2.1	Data scaduta (1.7.2007)
Cenelec	EN 62054-21:2004 Misura dell'energia elettrica — Controllo delle tariffe del carico — Parte 21: Prescrizioni particolari per interruttori orari IEC 62054-21:2004	EN 61038:1992 + A1:1996 + A2:1998 Nota 2.1	Data scaduta (1.7.2007)
Cenelec	EN 62135-2:2008 Apparecchiatura per saldatura a resistenza — Parte 2: Prescrizioni per la compatibilità elettromagnetica (EMC) IEC 62135-2:2007	EN 50240:2004 Nota 2.1	Data scaduta (1.2.2011)
Cenelec	EN 62310-2:2007 Sistemi di trasferimento statici (STS) — Parte 2: Requisiti di compatibilità elettromagnetica (EMC) IEC 62310-2:2006 (Modificata)	Norma/e generica/che relativa/e Nota 2.1	Data scaduta (1.9.2009)
Cenelec	EN 62423:2009 Interruttori differenziali di Tipo B con e senza sganciatori di sovracorrente incorporati per installazioni domestiche e similari IEC 62423:2007 (Modificata)		
ETSI	EN 300 386 V1.2.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Ingegneria delle apparecchiature; Apparecchiature per reti di telecomunicazione; Requisiti di Compatibilità Elettromagnetica (EMC)	EN 300 386-2 V1.1.3 Nota 2.1	Data scaduta (31.8.2007)
ETSI	EN 300 386 V1.3.1 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Ingegneria delle apparecchiature; Apparecchiature per reti di telecomunicazione; Requisiti di Compatibilità Elettromagnetica (EMC)	EN 300 386-2 V1.1.3 Nota 2.1	Data scaduta (31.8.2007)
ETSI	EN 300 386 V1.3.2 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Ingegneria delle apparecchiature; Apparecchiature per reti di telecomunicazione; Requisiti di Compatibilità Elettromagnetica (EMC)	EN 300 386-2 V1.1.3 Nota 2.1	Data scaduta (31.8.2007)
ETSI	EN 300 386 V1.3.3 Compatibilità elettromagnetica e Questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Ingegneria delle apparecchiature; Apparecchiature per reti di telecomunicazione; Requisiti di Compatibilità Elettromagnetica (EMC)	EN 300 386-2 V1.1.3 Nota 2.1	Data scaduta (31.8.2007)
ETSI	EN 300 386 V1.4.1 Compatibilità elettromagnetica e questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Apparecchi per reti di telecomunicazioni; Prescrizioni per compatibilità elettromagnetica	EN 300 386 V1.3.3 Nota 2.1	31.7.2011
ETSI	EN 300 386 V1.5.1 Compatibilità elettromagnetica e questioni relative allo spettro delle radiofrequenze (ERM); Apparecchi per reti di telecomunicazioni; Prescrizioni per compatibilità elettromagnetica	EN 300 386 V1.4.1 Nota 2.1	31.1.2014
ETSI	EN 301 489-34 V1.1.1 Compatibilità elettromagnetica e argomenti inerenti lo spettro radio (ERM); Norma di compatibilità elettromagnetica (EMC) per apparecchiature e servizi radio; Parte 34: Condizioni specifiche per telefoni mobili con alimentatore esterno		

<sup>(1)</sup> OEN: Organismo europeo di Normalizzazione:

— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; Fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>),  
 — Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; Fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>),  
 — ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; Fax +33 493654716, (<http://www.etsi.eu>).

- Nota 1: in genere la data di cessazione della presunzione di conformità coincide con la data di ritiro («dow»), fissata dall'organismo europeo di normalizzazione, ma è bene richiamare l'attenzione di coloro che utilizzano queste norme sul fatto che in alcuni casi eccezionali può avvenire diversamente.
- Nota 2.1: la norma nuova (o modificata) ha lo stesso campo di applicazione della norma sostituita. Alla data stabilita, la norma sostituita cessa di dare la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva.
- Nota 2.2: la nuova norma ha un campo di applicazione più ampio delle norme sostituite. Alla data stabilita le norme sostituite cessano di dare la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva.
- Nota 2.3: la nuova norma ha un campo di applicazione più limitato rispetto alla norma sostituita. Alla data stabilita la norma (parzialmente) sostituita cessa di dare la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva per quei prodotti che rientrano nel campo di applicazione della nuova norma. La presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva per i prodotti che rientrano ancora nel campo di applicazione della norma (parzialmente) sostituita, ma non nel campo di applicazione della nuova norma, rimane inalterata.
- Nota 3: in caso di modifiche, la Norma cui si fa riferimento è la EN CCCCC:YYYY, comprensiva delle sue precedenti eventuali modifiche, e la nuova modifica citata. La norma sostituita (colonna 3) perciò consiste nella EN CCCCC:YYYY e nelle sue precedenti eventuali modifiche, ma senza la nuova modifica citata. Alla data stabilita, la norma sostituita cessa di fornire la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva.

AVVERTIMENTO:

- ogni informazione relativa alla disponibilità delle norme può essere ottenuta o presso gli organismi europei di normalizzazione o presso gli organismi nazionali di normalizzazione il cui l'elenco figura in annesso alla direttiva 98/34/CE del Parlamento europeo e del Consiglio <sup>(1)</sup> modificata dalla direttiva 98/48/CE <sup>(2)</sup>
- le norme armonizzate sono adottate dagli organismi europei di normazione in lingua inglese (il CEN e il Cenelec pubblicano norme anche in francese e tedesco). Successivamente i titoli delle norme armonizzate sono tradotti in tutte le altre lingue ufficiali richieste dell'Unione europea dagli organismi nazionali di normazione. La Commissione europea non è responsabile della correttezza dei titoli presentati per la pubblicazione nella Gazzetta ufficiale
- la pubblicazione dei riferimenti nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* non implica che le norme siano disponibili in tutte le lingue della Comunità
- questa lista sostituisce tutte le precedenti liste pubblicate nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*. La Commissione assicura l'aggiornamento della presente lista
- per ulteriori informazioni, consultare il sito Europa, al seguente indirizzo:

[http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)

---

<sup>(1)</sup> GU L 204 del 21.7.1998, pag. 37.

<sup>(2)</sup> GU L 217 del 5.8.1998, pag. 18.

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

**Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 800/2008 della Commissione, che dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato comune in applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato (regolamento generale di esenzione per categoria)**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2011/C 59/02)

Numero di riferimento dell'aiuto di Stato	SA.31969 (10/X)
Stato membro	Spagna
Numero di riferimento dello Stato membro	—
Denominazione della regione (NUTS)	MURCIA Articolo 107, paragrafo 3, lettera a), Zone miste
Autorità che concede l'aiuto	SERVICIO REGIONAL DE EMPLEO Y FORMACIÓN AVDA. INFANTE JUAN MANUEL, 14 30071 MURCIA WWW.SEFCARM.ES
Titolo della misura di aiuto	ENCLAVES LABORALES EN LAS EMPRESAS ORDINARIAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	Orden de 29 de marzo de 2010, del Presidente del Servicio Regional de Empleo y Formación, de bases reguladoras de los programas de subvenciones para el Fomento de la integración laboral de personas con discapacidad. (BORM 7/4/2010) Texto Refundido de la Orden de 6 de abril de 2006, de la Presidenta del Servicio Regional de Empleo y Formación por la que se aprueban las bases reguladoras de los programas de subvenciones para el fomento de la integración laboral de las personas con discapacidad
Tipo di misura	Regime
Modifica di una misura di aiuto esistente	—
Durata	1.1.2008—31.12.2013
Settore/i economico/i interessato/i	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti
Tipo di beneficiario	PMI
Importo totale annuo della dotazione prevista ai sensi del regime	EUR 0,04 milioni
Per le garanzie	—
Strumento di aiuto (art. 5)	Sovvenzione diretta
Riferimento alla decisione della Commissione	—
Se cofinanziato da fondi comunitari	PROGRAMA OPERATIVO FSE REGIÓN DE MURCIA 2007-2013 CCI 2007ES051PO009 — 0,03 milioni

Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Aiuti intesi a compensare i sovraccosti connessi all'occupazione di lavoratori disabili (art. 42)	100 %	—

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

<http://www.carm.es/borm/documento?obj=anu&id=398935>

Numero di riferimento dell'aiuto di Stato	SA.31970 (10/X)	
Stato membro	Regno Unito	
Numero di riferimento dello Stato membro	—	
Denominazione della regione (NUTS)	NORTH EAST, NORTH WEST, YORKSHIRE AND THE HUMBER, EAST MIDLANDS, WEST MIDLANDS, EASTERN, SOUTH EAST, SOUTH WEST Zone miste, Zone non assistite	
Autorità che concede l'aiuto	Department for Environment Food and Rural Affairs Nobel House, 17 Smith Square, London SW1P 3JR <a href="http://www.defra.gov.uk">www.defra.gov.uk</a>	
Titolo della misura di aiuto	Rural Development Programme for England — measure 121 (Modernisation of agricultural holdings)	
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	Section 2(2) of the European Communities Act 1972	
Tipo di misura	Regime	
Modifica di una misura di aiuto esistente	—	
Durata	10.1.2010—31.12.2013	
Settore/i economico/i interessato/i	Produzioni vegetali e animali, caccia e servizi connessi	
Tipo di beneficiario	PMI	
Importo totale annuo della dotazione prevista ai sensi del regime	GBP 5,00 milioni	
Per le garanzie	GBP 0,00 milioni	
Strumento di aiuto (art. 5)	Sovvenzione diretta	
Riferimento alla decisione della Commissione	—	
Se cofinanziato da fondi comunitari	Council Regulation (EC) 1698/2005 of 20 September 2006 on support for rural development by the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) — 2,50 milioni	
Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Aiuti agli investimenti per la tutela dell'ambiente volti a promuovere la produzione di energia da fonti rinnovabili (art. 23)	45 %	20 %

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

<http://www.defra.gov.uk/rural/documents/rdpe/progd/doc/chapter5.pdf>

Numero di riferimento dell'aiuto di Stato	SA.31984 (10/X)	
Stato membro	Austria	
Numero di riferimento dello Stato membro	—	
Denominazione della regione (NUTS)	OESTERREICH Zone miste	
Autorità che concede l'aiuto	ERP-Fonds Ungargasse 37 1030 Wien www.erp-fonds.at, www.awsg.at	
Titolo della misura di aiuto	ERP-KMU-Programm	
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	ERP-Fonds-Gesetz (BGBl. Nr. 207/1962 in der geltenden Fassung), Allgemeine Bestimmungen für die ERP-Programme der Sektoren Industrie und Gewerbe, Richtlinie ERP-KMU-Programm	
Tipo di misura	Regime	
Modifica di una misura di aiuto esistente	Modification X 81/2009	
Durata	1.11.2010—31.12.2013	
Settore/i economico/i interessato/i	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	
Tipo di beneficiario	PMI	
Importo totale annuo della dotazione prevista ai sensi del regime	EUR 320,00 milioni	
Per le garanzie	—	
Strumento di aiuto (art. 5)	Sovvenzione diretta, Prestito agevolato (fornire dettagli sulla garanzia)	
Riferimento alla decisione della Commissione	—	
Se cofinanziato da fondi comunitari	Für ausgewählte Projekte im Rahmen der Operationellen Programme — 20,00 milioni	
Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Aiuti agli investimenti e all'occupazione in favore delle PMI (art.15)	40 %	—

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

<http://rili.awsg.at/Inventory.aspx?id=1191&>

Numero di riferimento dell'aiuto di Stato	SA.32000 (10/X)	
Stato membro	Italia	
Numero di riferimento dello Stato membro	—	
Denominazione della regione (NUTS)	MARCHE Zone miste	
Autorità che concede l'aiuto	Regione Marche PF Innovazione ricerca distretto tecnologico e competitività nei settori produttivi via tiziano 44 60125 ancona www.marcheimpresa.net	



Titolo della misura di aiuto	POR MARCHE FESR intervento 1.1.1.4.1 Promozione della ricerca industriale e dello sviluppo sperimentale nelle PMI (art. 11 legge 598/94)	
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	DDPF 268 del 9.11.2010	
Tipo di misura	Regime	
Modifica di una misura di aiuto esistente	—	
Durata	1.11.2010—31.12.2013	
Settore/i economico/i interessato/i	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	
Tipo di beneficiario	PMI	
Importo totale annuo della dotazione prevista ai sensi del regime	EUR 2,00 milioni	
Per le garanzie	—	
Strumento di aiuto (art. 5)	Abbuono di interessi, Sovvenzione diretta	
Riferimento alla decisione della Commissione	—	
Se cofinanziato da fondi comunitari	POR FESR Marche 2007-2013 — 0,80 milioni	
Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Sviluppo sperimentale (art. 31, par. 2, lettera c))	35 %	10 %
Ricerca industriale [art. 31, par. 2, lettera b)]	35 %	10 %

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

[http://www.marcheimpresa.net/ita/POR1110401/DECRETO%20268%20\\_%20598%20RICERCA%2020APPROVAZIONE%20SCHEDA%20TECNICA%20E%20MODULISTICA%20REPERTORIATO%20\(04%2011%202010\).rtf](http://www.marcheimpresa.net/ita/POR1110401/DECRETO%20268%20_%20598%20RICERCA%2020APPROVAZIONE%20SCHEDA%20TECNICA%20E%20MODULISTICA%20REPERTORIATO%20(04%2011%202010).rtf)

Numero di riferimento dell'aiuto di Stato	SA.32007 (10/X)
Stato membro	Estonia
Numero di riferimento dello Stato membro	—
Denominazione della regione (NUTS)	Estonia Articolo 107, paragrafo 3, lettera a), Zone miste
Autorità che concede l'aiuto	Keskonnainvesteeringute Keskus Narva mnt 7A, Tallinn, 10117 www.kik.ee
Titolo della misura di aiuto	Tuult energiaallikana kasutava elektritootja investeeringute toetus tingimused ja kord
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	Majandus- ja kommunikatsiooniministri määrus nr 85 15.10.2010 Rohelise investeerimisskeemi „Tuult energiaallikana kasutava elektritootja investeeringute toetus” tingimused ja kord RT I 2010, 78, 596
Tipo di misura	Regime
Modifica di una misura di aiuto esistente	—

Durata	29.10.2010—31.12.2013	
Settore/i economico/i interessato/i	Produzione, trasmissione e distribuzione di energia elettrica	
Tipo di beneficiario	PMI, grande impresa	
Importo totale annuo della dotazione prevista ai sensi del regime	EEK 117,00 milioni	
Per le garanzie	—	
Strumento di aiuto (art. 5)	Sovvenzione diretta	
Riferimento alla decisione della Commissione	—	
Se cofinanziato da fondi comunitari	—	
Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Aiuti agli investimenti per la tutela dell'ambiente volti a promuovere la produzione di energia da fonti rinnovabili (art. 23)	45 %	20 %

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

<https://www.riigiteataja.ee/akt/13364729>

---

**Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 800/2008 della Commissione, che dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato comune in applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato (regolamento generale di esenzione per categoria)**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2011/C 59/03)

Numero di riferimento dell'aiuto di Stato	SA.32004 (10/X)	
Stato membro	Portogallo	
Numero di riferimento dello Stato membro	—	
Denominazione della regione (NUTS)	ALTO ALENTEJO articolo 107, paragrafo 3, lettera c), Zone miste	
Autorità che concede l'aiuto	Ministério das Finanças e da Administração Pública Av. Infante D. Henrique, 1 1149-009 Lisboa, Portugal <a href="http://www.min-financas.pt/default.asp">http://www.min-financas.pt/default.asp</a>	
Titolo della misura di aiuto	Benefícios Fiscais à Embraer Portugal Estruturas em Compósitos	
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	Resolução do Conselho de Ministros nº 69/2010	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc — Embraer Portugal Estruturas em Compósitos	
Modifica di una misura di aiuto esistente	—	
Data di concessione	19.8.2010	
Settore/i economico/i interessato/i	Fabbricazione di aeromobili, di veicoli spaziali e dei relativi dispositivi	
Tipo di beneficiario	grande impresa	
Importo totale dell'aiuto ad hoc concesso all'impresa	EUR 1,17 milioni	
Per le garanzie	—	
Strumento di aiuto (art. 5)	Altra forma di agevolazione fiscale, Sovvenzione diretta	
Riferimento alla decisione della Commissione	—	
Se cofinanziato da fondi comunitari	—	
Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Aiuti ad hoc (art. 13, par. 1)	3 %	0 %

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

<http://dre.pt/pdf1sdip/2010/09/17000/0383303833.pdf>

Numero di riferimento dell'aiuto di Stato	SA.32046 (10/X)	
Stato membro	Bulgaria	
Numero di riferimento dello Stato membro	—	
Denominazione della regione (NUTS)	Bulgaria Articolo 107, paragrafo 3, lettera a), Zone miste	

Autorità che concede l'aiuto	Управляващ орган на Оперативна програма Развитие на конкурентоспособността на българската икономика Министерство на икономиката, енергетиката и туризма; Република България, гр. София, ул. „Славянска“ № 8 <a href="http://www.opcompetitiveness.bg">www.opcompetitiveness.bg</a>	
Titolo della misura di aiuto	Открита процедура за конкурентен подбор на проекти с определен срок за кандидатстване: BG161PO003-2.2.01 Подкрепа за създаване и развитие на бизнес инкубатори	
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	ПМС № 121/2007 г. (обн., ДВ, бр. 45/2007 г., посл. изм. и доп., бр. 90/2010 г.): <a href="http://www.eufunds.bg/en/page/119">http://www.eufunds.bg/en/page/119</a> ; Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“, ССИ Номер: 2007BG161PO003: <a href="http://www.opcompetitiveness.bg/uploadfiles/documents/opcompetitivenesseng_final_2007.pdf">http://www.opcompetitiveness.bg/uploadfiles/documents/opcompetitivenesseng_final_2007.pdf</a> ; Насоки за кандидатстване по процедура: BG161PO003-2.2.01 „Подкрепа за създаване и развитие на бизнес инкубатори“	
Tipo di misura	Regime	
Modifica di una misura di aiuto esistente	—	
Durata	26.11.2010—28.3.2011	
Settore/i economico/i interessato/i	Fabbricazione di prodotti chimici, Fabbricazione di coke e prodotti derivanti dalla raffinazione del petrolio, Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche, Fabbricazione di prodotti farmaceutici di base e di preparati farmaceutici, Produzione di preparati omogeneizzati e di alimenti dietetici, Produzione di pasti e piatti preparati, Produzione di condimenti e spezie, Produzione di altri prodotti alimentari n.c.a., Fabbricazione di apparecchiature elettriche, Produzione di cacao, cioccolato, caramelle e confetterie, Fabbricazione di altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi, Attività metallurgiche, Fabbricazione di macchinari e apparecchiature n.c.a., Fabbricazione di carta e di prodotti di carta, Stampa e riproduzione su supporti registrati, Fabbricazione di prodotti in metallo, esclusi macchinari e attrezzature, Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero, esclusi i mobili; fabbricazione di articoli in paglia e materiali da intreccio, Confezione di articoli di abbigliamento, Industria del tabacco, Industrie tessili, Confezione di articoli in pelle e simili, Fabbricazione di prodotti da forno e farinacei, Fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica, Produzione di bibite analcoliche, di acque minerali e di altre acque in bottiglia, ATTIVITÀ ESTRATTIVA	
Tipo di beneficiario	—	
Importo totale annuo della dotazione prevista ai sensi del regime	BGN 35,20 milioni	
Per le garanzie	—	
Strumento di aiuto (art. 5)	Sovvenzione diretta	
Riferimento alla decisione della Commissione	—	
Se cofinanziato da fondi comunitari	—	
Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Regime	50 %	20 %

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

[http://www.opcompetitiveness.bg/bg/projects/id\\_95.html](http://www.opcompetitiveness.bg/bg/projects/id_95.html)

Numero di riferimento dell'aiuto di Stato	SA.32081 (10/X)	
Stato membro	Germania	
Numero di riferimento dello Stato membro	DE-BMBF-617-72038-1/1(2011)	
Denominazione della regione (NUTS)	DEUTSCHLAND articolo 107, paragrafo 3, lettera c), Zone miste, Zone non assistite	
Autorità che concede l'aiuto	Bundesministerium für Bildung und Forschung Hannoversche Straße 28 — 30 10115 Berlin <a href="http://www.bmbf.de/">http://www.bmbf.de/</a>	
Titolo della misura di aiuto	Nationale Forschungsstrategie BioÖkonomie 2030	
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	Haushaltsgesetz i.d.jährl.F., z.Zt. 2010 v. 6.4.10 BGBl. I S.346 <a href="http://www.bundesfinanzministerium.de/bundeshaushalt2010/html">www.bundesfinanzministerium.de/bundeshaushalt2010/html</a> Bundeshaushaltsplan i.d.jährl.F., z.Zt. 2010 v. 6.4.10 BGBl. I S.346 <a href="http://www.bundesfinanzministerium.de/bundeshaushalt2010/html/ep00.html">www.bundesfinanzministerium.de/bundeshaushalt2010/html/ep00.html</a> BHO mit VV v. 19.8.69 BGBl. I S.1284, zuletzt geändert durch Art.4 G.v. 31.7.09 BGBl. I S.2580 <a href="http://www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/bho/gesamt.pdf">www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/bho/gesamt.pdf</a> VwVfG i.d.F.v. 23.1.03 BGBl. I S.102, zuletzt geändert durch Art.2 I G.v. 14.8.09 BGBl. I S.2827	
Tipo di misura	Regime	
Modifica di una misura di aiuto esistente	—	
Durata	1.1.2011—31.12.2016	
Settore/i economico/i interessato/i	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	
Tipo di beneficiario	PMI, grande impresa	
Importo totale annuo della dotazione prevista ai sensi del regime	EUR 135,00 milioni	
Per le garanzie	—	
Strumento di aiuto (art. 5)	Sovvenzione diretta	
Riferimento alla decisione della Commissione	—	
Se cofinanziato da fondi comunitari	—	
Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Ricerca fondamentale [art. 31, par. 2, lettera a)]	100 %	—
Aiuti alla ricerca e sviluppo nei settori dell'agricoltura e della pesca (art. 34)	100 %	—
Aiuti a piccole imprese di recente costituzione a partecipazione femminile (art. 16)	15 %	—
Aiuti per servizi di consulenza in materia di innovazione e per servizi di supporto all'innovazione (art. 36)	200 000 EUR	—
Aiuti per la messa a disposizione di personale altamente qualificato (art. 37)	1 500 000 EUR	—
Formazione specifica (art. 38, par. 1)	35 %	20 %
Ricerca industriale [art. 31, par. 2, lettera b)]	65 %	20 %

Aiuti per studi di fattibilità tecnica (art. 32)	75 %	—
Aiuti a nuove imprese innovative (art. 35)	1 500 000 EUR	—
Aiuti per la partecipazione di PMI a fiere (art. 27)	50 %	—
Aiuti alle PMI per le spese connesse ai diritti di proprietà industriale (art. 33)	100 %	—
Aiuti alle PMI per servizi di consulenza (art. 26)	50 %	—
Formazione generale (art. 38, par. 2)	70 %	20 %
Sviluppo sperimentale (art. 31, par. 2, lettera c))	40 %	20 %

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

<http://www.bmbf.de/pub/biooekonomie.pdf>

[http://www.bmbf.de/pub/agfvo\\_biooekonomie.pdf](http://www.bmbf.de/pub/agfvo_biooekonomie.pdf)

Numero di riferimento dell'aiuto di Stato	SA.32130 (10/X)
Stato membro	Italia
Numero di riferimento dello Stato membro	—
Denominazione della regione (NUTS)	PIEMONTE articolo 107, paragrafo 3, lettera c), Zone miste
Autorità che concede l'aiuto	Regione Piemonte Direzione Attività Produttive Via Pisano 6 10152 Torino TO ITALIA Tel. +39 0114321461 Fax +39 0114323483 direzioneB16@regione.piemonte.it <a href="http://www.regione.piemonte.it/industria/index.htm">http://www.regione.piemonte.it/industria/index.htm</a>
Titolo della misura di aiuto	Piano straordinario per l'occupazione — Misura II.3 linea b) "Piu' sviluppo" — Agevolazioni a sostegno di investimenti per la qualificazione e il rafforzamento del sistema produttivo piemontese (sostegno agli investimenti iniziali)
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	Determinazione Dirigenziale n. 366 del 29.11.2010 (non ancora pubblicata)
Tipo di misura	Regime
Modifica di una misura di aiuto esistente	—
Durata	11.1.2011—31.12.2013
Settore/i economico/i interessato/i	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti
Tipo di beneficiario	PMI, grande impresa
Importo totale annuo della dotazione prevista ai sensi del regime	—
Per le garanzie	—

Strumento di aiuto (art. 5)	Abbuono di interessi, Sovvenzione diretta, Prestito agevolato (fornire dettagli sulla garanzia), Altro. Specificare — L'agevolazione consiste in un contributo a fondo perduto di importo massimo di EUR 6 000 000 nei limiti dei massimali di aiuto previsti dal Regolamento (CE) n. 800/08. In alternativa e sempre nei limiti dei massimali di aiuto previsti dal Regolamento (CE) n. 800/08, le piccole e medie imprese possono richiedere un prestito agevolato (di durata compresa fra 5 e 15 anni), a copertura del 100 % dell'investimento ammesso, così composto: 70 % con fondi regionali a tasso zero (per un massimo di EUR 6 000 000,00); 30 % con fondi bancari alle condizioni previste dalle convenzioni stipulate da Finpiemonte e le banche aderenti.	
Riferimento alla decisione della Commissione	—	
Se cofinanziato da fondi comunitari	—	
Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Regime	10 %	20 %
Aiuti agli investimenti e all'occupazione in favore delle PMI (art.15)	20 %	—

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

[http://www.regione.piemonte.it/industria/dwd/dd366\\_2010\\_alnc.pdf](http://www.regione.piemonte.it/industria/dwd/dd366_2010_alnc.pdf)

Il link indicato apre il file contenente il testo integrale della misura di aiuto

Numero di riferimento dell'aiuto di Stato	SA.32257 (10/X)
Stato membro	Austria
Numero di riferimento dello Stato membro	—
Denominazione della regione (NUTS)	SALZBURG Zone miste
Autorità che concede l'aiuto	Land Salzburg, Amt der Salzburger Landesregierung, Abteilung 1, Wirtschaft, Forschung, Tourismus Postfach 527 A-5010 Salzburg <a href="http://www.salzburg.gv.at">www.salzburg.gv.at</a>
Titolo della misura di aiuto	Richtlinie für Förderungen nach dem Ziel „Regionale Wettbewerbsfähigkeit 2007 — 2013“ im Bundesland Salzburg — Geänderte Fassung 2011
Base giuridica nazionale (riferimento alla pubblicazione nazionale ufficiale pertinente)	Beschluss der Salzburger Landesregierung vom 9.10.2006 und des genehmigten EU-Programms Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit der Region Salzburg, Operationelles Programm 2007-2013 gem. VO (EG) Nr. 1083/2006 vom 11.7.2006, CCI2007AT162PO006, sowie gegenständliche Änderung der Abteilung 1 des Amtes der Salzburger Landesregierung.
Tipo di misura	Regime
Modifica di una misura di aiuto esistente	Prolongation X 31/2009
Durata	1.1.2011—31.12.2013
Settore/i economico/i interessato/i	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti

Tipo di beneficiario	PMI, grande impresa	
Importo totale annuo della dotazione prevista ai sensi del regime	EUR 1,83 milioni	
Per le garanzie	—	
Strumento di aiuto (art. 5)	Sovvenzione diretta	
Riferimento alla decisione della Commissione	—	
Se cofinanziato da fondi comunitari	CCI2007AT162PO006 — 2,00 milioni	
Obiettivi	Intensità massima di aiuto in % o importo massimo dell'aiuto in valuta nazionale	Maggiorazione PMI in %
Aiuti agli investimenti e all'occupazione in favore delle PMI (art.15)	20 %	—
Formazione specifica (art. 38, par. 1)	25 %	20 %
Aiuti per la partecipazione di PMI a fiere (art. 27)	50 %	—
Aiuti alle PMI per servizi di consulenza (art. 26)	50 %	—
Formazione generale (art. 38, par. 2)	60 %	20 %
Regime	15 %	20 %

Link alla pagina web con il testo integrale della misura di aiuto:

<http://www.salzburg.gv.at/pdf-formulare-wt-w168.pdf>

---









## PREZZO DEGLI ABBONAMENTI 2011 (IVA esclusa, spese di spedizione ordinaria incluse)

Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	1 100 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, su carta + DVD annuale	22 lingue ufficiali dell'UE	1 200 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	770 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, DVD mensile (cumulativo)	22 lingue ufficiali dell'UE	400 EUR all'anno
Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici), DVD, 1 edizione la settimana	multilingue: 23 lingue ufficiali dell'UE	300 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie C — Concorsi	lingua/e del concorso	50 EUR all'anno

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, pubblicata nelle lingue ufficiali dell'Unione europea, è disponibile in 22 versioni linguistiche. Tale abbonamento comprende le serie L (Legislazione) e C (Comunicazioni e informazioni).

Ogni versione linguistica è oggetto di un abbonamento separato.

A norma del regolamento (CE) n. 920/2005 del Consiglio, pubblicato nella Gazzetta ufficiale L 156 del 18 giugno 2005, in base al quale le istituzioni dell'Unione europea sono temporaneamente non vincolate dall'obbligo di redigere tutti gli atti in lingua irlandese e di pubblicarli in tale lingua, le Gazzette ufficiali pubblicate in lingua irlandese vengono commercializzate separatamente.

L'abbonamento al Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici) riunisce le 23 versioni linguistiche ufficiali in un unico DVD multilingue.

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* dà diritto a ricevere, su richiesta, i relativi allegati. Gli abbonati sono informati della pubblicazione degli allegati tramite un «Avviso al lettore» inserito nella Gazzetta stessa.

### Vendita e abbonamenti

Gli abbonamenti ai diversi periodici a pagamento, come l'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, sono disponibili presso i nostri distributori commerciali. L'elenco dei distributori commerciali è pubblicato al seguente indirizzo:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_it.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_it.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Il sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* nonché i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori.**

**Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>**



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea  
2985 Lussemburgo  
LUSSEMBURGO

IT